

محمد حسن مشکینی

دانشجوی دوره‌ی دکتری اقتصاد

## قرارداد یا عقد بسيط در حقوق انگلیس

### «Simplecontract»

«۴»

در موارد زیر پیشنهاد قهرآویز دونانکه اختیاجی باعلام اراده‌ی طرفین قرارداد باشد از اثر میافتد:

- ۱ - در صورت فوت پیشنهادکننده یا معروض الیه
- ۲ - بالقضاء مدت معینی درصورتیکه پیشنهاد برای مدت محدودی باشد.
- ۳ - بالقضاء مدت معقولی درصورتیکه برای قبول پیشنهاد مدت معینی مقرر نشده باشد.

تشخیص مدت معقول هم از روی نوع و ماهیت معامله صورت میگیرد و تعیین آن در اختیار قاضی میباشد و بر حسب نوع و ماهیت معامله مدت آنرا تعیین میکند. مثلاً در مورد معاملات مربوط به سهام شرکتها عموماً دادگاهها مدت معقول را در حدود چند ساعت تعیین میکنند.

بر عکس درصورتیکه سوردمعامله قطعه‌ی زمینی بوده باشد ممکن است مدت معقول چند هفته و حتی چندماه در نظر گرفته شود.

### قبول پیشنهاد باید بدون قید و شرط باشد

معروض الیه باید قبولی خود را بدون هیچگونه قید و شرطی بطرف خوداعلام نماید، درصورتیکه قبولی خود را بطور مقید و مشروط اعلام کند بمنزله‌ی رد پیشنهاد تلقی خواهد شد.

مثل اینکه زید بعمرو بگوید پیشنهاد ترا بفلان شرط قبول کردم این نحوه قبول بمنزله رد پیشنهاد میباشد، زیرا قبول مجبور درحقیقت متضمن پیشنهاد متقابلي (Counter offer) است که از طرف زید بعمل آمده است و در اینصورت عمرو باید مجددآ آنرا قبول کند.

### اعلام قبول به پیشنهادکننده

معروض الیه ممکن است قبولی خود را صریحاً به پیشنهادکننده اعلام نماید و یا بطور ضمنی بتحوی که بین آن باشد که پیشنهاد طرف را بدون هیچگونه قید و شرطی قبول کرده است

## قرارداد یا بسیط در حقوق انگلیس

وala صرف تصمیم بر قبول و بدون اینکه این تصمیم خود را بطور صریح و یا ضمنی بطرف اعلام نماید هیچگونه الزامی برای طرفین ایجاد نخواهد کرد.

علاوه بر آن پیشنهاد کننده باید عملًا از قبول معرض الیه اطلاع حاصل نند و صرف اعلام قبول بدون اینکه طرف عملًا از مفاد آن مطلع گردد اثری بر آن مترتب نمیشود سگر اینکه طرفین طور دیگر توافق کرده باشند.

شخصی بنام باول از هیئت مدیره مدرسه‌ای درخواست نمود که او را بسمت نظامت مدرسه‌ی مزبوره منصوب نمایند. هیئت مدیره این درخواست او را قبول و نظامت مدرسه را با واگذار نمود، ولی سمت جدید را رسمًا بوى ابلاغ نکرد.

اتفاقاً یکی از اعضاء هیئت مدیره که دوست باول بود بطور غیررسمی تصمیم هیئت مدیره را با اطلاع داد بعد از هیئت مدیره از تصمیم سابق خود عدول کرده و آنرا کان نمی‌کن اعلام نمود.

باول بطرفیت هیئت مدیره بعلت اینکه لغو تصمیم از طرف هیئت مدیره موجبات خسارت او را فراهم نموده است اقامه‌ی دعوی نمود.

دادگاه مقررداشت که ادعای باول صحیح نمیباشد زیرا بین او و هیئت مدیره قراردادی منعقد نشده بوده است و اطلاع یافتن باول توسط یکی از دوستان خود اعلام رسمی و قانونی محسوب نمیشود.

## اعلام قبول از طریق تسلیم نامه باداره‌ی پست :

ممکن است مطابق عرف و عادت تسلیم نامه باداره‌ی پست بمنزله قبول پیشنهاد باشد، در اینصورت بمجرد تسلیم آن باداره‌ی پست از نظر قانون قبول واقع و اعلام شنده تلفی خواهد شد.

شخصی بنام هنشورن که در شهر برگنده اقامست داشت روز هفتم ژویه در بفریبوی با آقای فریزر ملاقات کرده و پیشنهادی بصورت زیر بوى تسلیم نمود «فروش منزل را از طرف شما بقیمت هفتصد لیره قبول میکنم و مدت **این قبولی چهارده روز خواهد بود**» ولی ساعت یک بعد از ظهر روز بعد (۸ ژویه) فریزر طی نامه‌ای که با آقای هنشورن نوشته، پیشنهاد خود را مسترد نمود، اما نامه مزبور ساعت پنج بعد از ظهر (۸ ژویه) بدست هنشورن واصل گشت در صورتیکه هنشورن ساعت چهار بعد از ظهر همان روز قبولی خود را طی نامه‌ای تسلیم اداره‌ی پست کرده بود.

با اینکه نامه‌ی مزبور پیش از صبح روز بعد (۹ ژویه) بدست فریزر نرسیده بوددادگاه مقرر داشت که : «**قبول بمجرد تسلیم نامه باداره‌ی پست انجام گرفته است** و لو اینکه عملًا طرف از تصمیم پیشنهاد کننده دائر باسترداد پیشنهاد خود اطلاع حاصل نکرده باشد»

### قبول پیشنهاد با شرط مورد نظر پیشنهاد کننده :

هرگاه پیشنهاد متنضم شروطی باشد که عرف و عادت بلداعلام شروط مزبوره را بمعروض الیه لازم نداند، بمجرد اعلام قبول از طرف معروض الیه عقد واقع شده تلقی میگردد شروط براینکه از طرف قابل عملی سربزند که بین اراده وی بقبول شروط یادشده باشد. یکی از شرکتهای داروئی درروزنامه ها اعلان کرده بود که هر کس فرصهای خد بیماری آنفلوآنزا ساخت کارخانجات متعلق باین شرکت را پمدت دوهفته مصرف کند، و مع الوصف به بیماری آنفلوآنزا مبتلا شود، شرکت مبلغ صد لیره بشخص مزبور خواهد پرداخت دوشیزه کارلیل برای مدت دو هفته از قرصهای یادشده مصرف نمود، معدنکه به بیماری آنفلوآنزا مبتلا شد دوشیزه کارلیل علیه شرکت افاسه‌ی دعوی نمود و مبلغ صد لیره‌ی مورد تعهد شرکت افاسه نمود، دادگاه حکم خودرا بنفع دوشیزه یادشده صادر و مقرر داشت له:

«**نحوه‌ی پیشنهاد طوری بوده است که بمجرد عمل معروض الیه بمقاد آن پیشنهاد کننده را ملزم بازجام تعهد کرده است ولی اینکه قبولی طرف عملاً باو اعلام نشده باشد.**

### جهل طرط نسبت بشرط مندرجه در پیشنهاد کتبی:

احصل کلی وستیع آنستکه وقتی معروض الیه تصمیم خودرا دائر بقبول پیشنهاد کتبی طرف اعلام نمیکنند، این اعلام او بمنزله‌ی آنستکه کلیه‌ی شروط قانونی ومشروع پیشنهاد کتبی را قبول کرده است، اعم از آنکه در واقع از شروط مزبوره مطلع باشد یانه، ونمیتواند در مقام دفاع ادعاء کند که نسبت بمندرجات نوشته جا هل بوده، مگر اینکه از طرف پیشنهاد کننده تدلیسی صورت گرفته باشد.

ولی در عمل قراردادهائی وجوددارد که در اوراق چاپی درج میگردد مانند بليط مسافرت باقطار یا بارنامه هائی که از طرف شرکتهای حمل و نقل صادر میشود و ضمن آن از مسئولیت شرکت کاسته میشود در اینصورت شروط مزبور جزء قرارداد محسوب نشده و برای طرف ایجاد تعهد والتزامی نمیکند مگر اینکه ثابت شود:  
 ۱ - طرف باعلم بدرج شرط مزبور در قرارداد چاپی پیشنهاد را قبول کرده باشد.  
 ۲ - پیشنهاد کننده بطريق معمولی شروط مندرجه در قرارداد را باطلاع معروض الیه رسانیده باشد.

### پیشنهاد و قبولی که باید بصورت قرارداد کتبی در آید

هرگاه پس از حصول توافق بین طرفین قرارداد معلوم شود که قصد آنها از قرارداد این بوده است که پس از حصول توافق قرارداد کتبی بین آنها تنظیم گردد، در اینصورت قبل از تنظیم قرارداد مربور هیچگونه تعهد والتزامی برای طرفین ایجاد نمیشود. بر عکس اگر از نحوه توافق طرفین بتوان استنباط نمود که قصد آنها از قرارداد

## قرارداد یا بسیط در حقوق انگلیس

کتبی تذکری بیش نبوده بمجرد حصول توافق آثار عقد شروع میشود. اعم از اینکه شروط متفق علیه بعدها در قرارداد درج بشود یا خیر. ملاک تشخیص و تعیین نوع قرارداد قصد طرفین و تفسیر آن از طرف محاکمه خواهد بود.

آقای بول و آقای وین بین خود قولنامه‌ایرا تنظیم نمودند که بموجب آن آقای بول تعهد میکرد که خانه‌ایرا ازوین اجاره نماید، و متنبلاً آقای وین تعهد نمود که خانه‌ی معینی را برای مدت معلومی در ازاء مال الاجاره معینی باقای بول اجاره بدهد و ضمن قولنامه‌ی یادشده قرار را بر این گذارند که بعدها بین طرفین اجاره‌نامه‌ی رسمی تنظیم گردد. پس از بروز اختلاف بین طرفین قرارداد پرونده دعوی بدادگاه دادگاه در تصمیم خود مقرر داشت که :

« قولنامه‌ی کتبی بدوى فى حد ذاته نميتواند عقد الا زام آوري محسوب گردد ، زيرا اين امكان وجود داشته است که در عقد اجاره‌ی بعدی شروطی درج گردد که قبلًا مورد موافقت آنها قرار نگرفته باشد .» شخصی بنام حولر بشخص دیگری بنام روپری پیشنهاد نمود که حاضر است مال غیر منقولی را با در نظر گرفتن شروط مندرجه در ظهر نقشه‌ی ملک باو بفروشد ، روپری پیشنهاد او را قبول کرد ، یکی از شروط این بود که بعدها بین طرفین سند رسمی تنظیم گردد و ضمن آن شروط یاد شده درج گردد. دادگاه پس از استماع اظهارات طرفین ضمن حکم خود مقرر داشت که :

بمجرد حصول توافق بین طرفین قرارداد ، طرفین ملزم بعمل بمفاد آن هیباشند ولو اینکه قرارداد کتبی که تنظیم آن بین طرفین شرط شده است تنظیم نشده باشد قراردادهای کتبی

در صورتیکه قرارداد در سند کتبی درج گردد و طرفین ذیل آنرا اضاء بنمایند قانون فرض میکند که کلیه شروط مندرجه در آنرا قبول کردند. وهیچیک از طرفین نمیتوانند باستاند اینکه قرارداد را نخواند و یا بمفاد آن بپرسد و یا اصولاً اطلاعی از آن ندارد و یا تمامی مندرجات آن مورد موافقت او قرار نگرفته از تحمل به مفاد آن شانه خالی کنند.

اراده طرفین در ایجاد روابط حقوقی باید محترم باشد ممکن است طرفین ضمن قرارداد تصریح نمایند که قرارداد هیچگونه تعهد و الزامی برای آنها ایجاد نخواهد کرد.

نفی آثار حقوقی قرارداد بوسیله اراده‌ی طرفین یا با انشاء صریح صورت میگیرد و یا بطور ضمنی و از نحوه روابطه موجوده بین دو طرف قرارداد و یا ماهیت قرارداد فهمیده خواهد شد.

چند شرکت برای تسويه‌ی کارهای شتر که خود قراردادی امضا نموده و ضمن آن تصریح کرده‌اند :

«این توافق قرارداد قانونی نبوده و دعاوی ناشیه از آن تابع

محکم عدالیه نخواهد بود»

پس از بروز اختلاف بین شرکتها طرف قرارداد و ارجاع قضیه بمراجعت قضائی دادگاه مقرر داشت که :

«با در نظر گرفتن شرط هندرج در قرارداد توافق هزبور ایجاد تعهد و التزامی برای اطراف قرارداد نمیکند»

شهری بزوجه خود وعده داده بود که از این پس مبلغی را بعنوان مقری ما هیانه باو پردازد . ولی بعد از تصمیمه خود منصرف و بوعدهی خود وفا نکرد محکمه مقرر داشت که :

«موضوع یک امر خانوادگی بوده و نمیتواند برای زوج ایجاد تعهد بنماید» !

شرط صحت قرارداد بسیط و خود عوض در مقابل معوض است

برای اینکه قرارداد بنحو صحیح واقع شود باید در مقابل معوض عوضی قرار گرفته باشد و تعهد یکجانبه برای متوجه سسئولیتی ایجاد نمیکند.

هرگاه زید بدون آنکه عوضی دریافت کرده باشد تعهد نماید که ببرادری خود عمرو مبلغی را قرض بدهد . ولی از این تعهد خود منصرف گشته و از انجام آن خود داری نماید نمیتوان او را ملزم نمود تا مبلغ مورد تعهد ببرادری خود را پردازد زیرا در مقابل تعهدی که کرده است عوضی قرار نگرفته است.

اما اگر زید تعهد نماید که در مقابل یک رأس اسب مبلغی بعنوان ثمن ببرادر خود عمرو پردازد و عمرو تعهد او را قبول کند تعهد هزبور لازم الاتبع خواهد بود .

## انواع عوض

۱ - عوض ممکن است بصورت وعده «Promise» باشد بدین ترتیب که واعد «بموعد له» «Promisee» و عدهی انجام عمل یا خود داری از عملی را بدهد (ترک فعل)

۲ - یا عوضی کار انجام شده و یا فعلی که از نجام آن خود داری شده است باشد .  
۳ - عوضی ممکن است ضرر و یا خسارتنی باشد که موعد له بنا بوعدهی وعده دهنده متحمل آن شده است .

هرگاه شخصی بدخلتی وعده بدهد که با او ازدواج خواهد کرد و دخلت متقابل «وعدهی قبول آنرا بدهد در اینصورت ضرفين ملزمند که بوعدهی خود وفا کنند .

اما اگر مرد وعدهی ازدواج را بدخلت داد ولی دختر وعده قبول آنرا نداد مرد ملزم نیست که بوعدهی خود وفا نماید .  
اگر زید عمرو وعده دهد که در صورتیکه مسافت بین دو نقطه معینی را طی نماید

## قرارداد یا عقد بسیط در حقوق اسلام

مبلغ صد تومان باو پردازد و عمرو مسافت مزبور را طی کند، با طی مسافت معینه از طرف عمرو عوضی در مقابل موضع قرار گرفته است.

هرگاه زید بعمر و عده بدهد که در مقابل خود داری عمرو از اقامه‌ی دعوی علیه محمد صد تومان باو خواهد پرداخت با استناع عمرو از اقامه‌ی دعوی عوضی در مقابل عوضی قرار گرفته است.

همچنین در مورد عقد خیان، مثلاً اگر زید در مقابل ضمانت بکر از عمرو مبلغ صد تومان بعمر و قرض بدهد درست است که در این قواد نفعی برای بکر متصور نیست و نی زید در اثر عدم پرداخت وجه مزبور از طرف عمرو متضرر نمی‌شود. در اینجا نیز در مقابل عوضی عوض قرار گرفته است.

## موعدله باید وجود عوض را در قرارداد ثابت کند

موعدله باید وجود عوضی را در عقد ثابت نماید، مثل اینکه ثابت آنکه در مقابل وعده‌ی بدوی مدعی علیه و عده‌ای داده است یا اینکه با اعتماد بوعده‌ی مدعی علیه عملی را انجام یا از انجام عملی خود داری کرده است.

پس اگر زید بعمر و عده بدهد که در مقابل خانه‌ای که عمرو برای او خواهد ساخت مبلغی را بعمر و پردازد در اینصورت عمرو نمیتواند قبل از اثبات وجود عوض مبلغ مزبور را از زید مطالبه کند و باید ثابت نماید که بناء مورد عده را ساخته یا در مقابل وعده‌ای او وعده‌ای داده است.

ویلیام برایس ببرادر خود جون مبلغ ۳ لیره مدیون بود ویلیام نزد شخصی بنام ایستون کار میکرد و مبلغی از بابت مزد زمان گذشتند از آقای ایستون طلبکار بود، ایستون وعده داد که مبلغ سیزده لیره را بجون پردازد ولی بین وعده خود وفاء نکرد، جون علیه ایستون اقامه‌ی دعوی نمود، دادگاه چنین اظهار نظر نمود که:

«چون آقای جون وجود عوض را ثابت نکرده است و بین آقای ایستون و جون اصولاً عقدی وجود نداشته تا اینکه عوضی در بین باشد، لذا جون حق ندارد مبلغ مزبور را از آقای ایستون مطالبه نماید هرچند ویلیام دارای حق مطالبه میباشد».

وعده‌ی انجام امری که خارج از حوزه‌ی تعهد سابق باشد عوض

## محسوب نمیشود

مثالاً اگر زید نتواند مبلغ صد تومان بدھی خود را درموعده مقرر بعمر و پردازد، سپس پیشنهاد نماید که بجای صد تومان نود تومان بعمر و بدهد و عمرو پیشنهاد او را قبول کند قبول عمر و باینکه از طلب او ده تومان کسر گردد عوض محسوب نمیشود زیرا زید بمحض تعهد سابق خود ملزم است که مبلغ صد تومان بعمر و پردازد و زید نمیتواند مبلغ ده تومانی که کسر نموده است نیز از عمرو مطالبه نماید.

## قرارداد یا عقد بسیط در حقوق انگلیس

اما اگر موعد مقرر برای پرداخت دین **مثلاً** یکماه باشد و عمرو برای اینکه طلب خود را قبل از موعد سبب وصول کند حاضر نشود که ده تومان آنرا کسر کند در این فرض عوض موجود بباید و دائم باید بوعده خود وفاء نماید، زیرا زید ملزم نبوده است که دین خود را قبل از فرا رسیدن موعد آن بپردازد.

عوض سابق Past Consideration نمیتواند عوض وعده لاحق نیز قرار گیرد. شخصی بنام دوسکورلا علیه شخص دیگری بنام توomas اقامه دعوی نمود باستناد اینکه اسبی را از روی بقیمت معینی خریداری نموده و پس از گذشتن سه روز از زمان انعقاد عقد بیع و حصول قبض آقای توomas با تضمین داده است که اسب از هر گونه عیب خالی باشد محکمه مقرر داشت که :

«**تضمين هزبور نميتواند برای توomas مسئوليتی ايجاد كند زیرا در مقابل تضمين او عوض قرار نگرفته است**»

اگر تضمین توomas در زمان عقد صورت گرفته بود در آن صورت جزء شروط ضمن عقد محسوب و برای طرف الزام آور میشود. در تهیه سطور فوق کتاب شرح قانون انگلیس تألیف دکتر ادموندس. ملکا مورد استفاده بوده است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی